EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 21.3.2019
COM(2019) 146 final

ANNEX 2

BILAGA

till

förslag till RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar vid det 18:e mötet i partskonferensen för konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites CoP18)

BILAGA II

Unionens ståndpunkt vad gäller ett antal förslag som lämnats in till det 18:e mötet i partskonferensen för konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (Cites), Colombo, Sri Lanka, 23 maj–3 juni 2019

”+” anger ståndpunkt för	”–” anger ståndpunkt mot	”0” anger en öppen ståndpunkt
”( )” anger behov av ytterligare analys		

1. ARBETSDOKUMENT

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
Öppningsceremoni				Inget dokument	
Administrativa och finansiella frågor					
1.	**Val** av ordförande, ersättande ordförande och vice ordförande till mötet och av ordförande för kommittéerna I och II			Inget dokument	
2.	Godkännande av **dagordningen**				
3.	Antagande av **arbetsprogrammet**				
4.	**Arbetsordning**				
	4.1	Arbetsordning för det 18:e mötet i partskonferensen CoP18 Doc. 4.1	Sec.	Notera dokument som innehåller nuvarande arbetsordning, vilken kommer att fortsätta gälla såvida den inte och fram till dess att den ändras av CoP (jfr regel 32).	
	4.2	Översyn av arbetsordningen CoP18 Doc. 4.2	SC	Stöd för att behålla arbetsordningen oförändrad vid CoP18; stöd även nytt mandat för SC att se över regel 25 (förfarande för beslut om ändringar av bilagorna) till CoP19.	+
5.	**Fullmakts**kommittén				
	5.1	Upprättande av fullmaktskommittén (inget dokument)		Inget dokument	
	5.2	Fullmaktskommitténs rapport (inget dokument)		Inget dokument	
6.	Tillträde för **observatörer**				

[1] Sec. = Cites-sekretariatet, SC = ständiga kommittén, AC = djurkommittén, PC = växtkommittén. För landskoder, se ISO 3166.

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
7.	**Administration, ekonomi och budget** för sekretariatet och partskonferensens möten				
	7.1	Sekretariatets administration CoP18 Doc. 7.1			
	7.2	Rapport från den verkställande direktören för FN:s miljöprogram (Unep) om administrativa och andra frågor			
	7.3	Ekonomiska rapporter för 2016–2019 CoP18 Doc. 7.3			
		Bilaga 1: Ekonomisk rapport om budgeterat arbetsprogram för 2016 CoP18 Doc. 7.3 A1			
		Bilaga 2: Cites förvaltningsfond (CTL) – bidrag per den 31 december 2016 CoP18 Doc. 7.3 A2			
		Bilaga 3: Cites externa förvaltningsfond (QTL) – bidrag per den 31 december 2016 CoP18 Doc. 7.3 A3			
		Bilaga 4: Ekonomisk rapport om budgeterat arbetsprogram för 2017 CoP18 Doc. 7.3 A4			
		Bilaga 5: Cites förvaltningsfond (CTL) – bidrag per den 31 december 2017 CoP18 Doc. 7.3 A5			
		Bilaga 6: Cites externa förvaltningsfond (QTL) – bidrag per den 31 december 2017 CoP18 Doc. 7.3 A6			
		Bilaga 7: Ekonomisk rapport om budgeterat arbetsprogram för 2018 CoP18 Doc. 7.3 A7			
		Bilaga 8: Cites förvaltningsfond (CTL) – bidrag per den 31 december 2018 CoP18 Doc. 7.3 A8			

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
		Bilaga 9: Cites förvaltningsfond (CTL) – årlig fördelning av obetalade avgifter från och med den 31 december 2018 CoP18 Doc. 7.3 A9			
		Bilaga 10: Cites externa förvaltningsfond (QTL) – bidrag per den 31 december 2018 CoP18 Doc. 7.3 A10			
		Bilaga 11: Redovisning av ekonomiskt resultat och finansiell ställning för året som avslutades den 31 december 2017 CoP18 Doc. 7.3 A11			
		Bilaga 12: Ekonomisk rapport om budgeterat arbetsprogram för 2019 (t.o.m. den 31 mars 2019)			
		Bilaga 13: Cites förvaltningsfond (CTL) – bidrag per den 31 mars 2019			
		Bilaga 14: Cites externa förvaltningsfond (QTL) – bidrag per den 31 mars 2019			
	7.4	Budget och arbetsprogram för 2020–2022 CoP18 Doc. 7.4			
		Bilaga 1: Utkast till resolution om finansiering och budgeterat arbetsprogram för sekretariatet under treårsperioden 2020–2022 CoP18 Doc. 7.4 A1			
		Bilaga 2: Budgetscenario – real nolltillväxt CoP18 Doc. 7.4 A2			
		Bilaga 3: Budgetscenario – nominal nolltillväxt CoP18 Doc. 7.4 A3			
		Bilaga 4: Budgetscenario – tillväxtökning CoP18 Doc. 7.4 A4			
	7.5	Tillgång till finansiering, inklusive GEF-finansiering CoP18 Doc. 7.5			

Nr	*Punkt på dagordningen*			*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	7.6	Projektet för ***sponsrade delegater*** CoP18 Doc. 7.6		Sec.	Stöd för att behålla nuvarande urvalskriterier; Sekretariatet undersöker utvidgningen av projektet från CoP till kommittémöten.	+
8.	Utkast till resolution om **språkstrategi** för konventionen CoP18 Doc. 8			IQ	Oklart varför arabiska bör läggas till som officiellt Cites-språk men inte andra FN-språk (kinesiska, ryska). Budgetkonsekvenser och potentiella ytterligare förseningar i dokumentframställningen talar mot förslaget.	–
Strategiska frågor						
9.	**Kommittéernas** rapporter och rekommendationer					
	9.1	***Ständiga*** kommittén				
		9.1.1	Rapport från ordföranden CoP18 Doc. 9.1.1			
		9.1.2	Val av nya regionala ledamöter och suppleanter (inget dokument)			
	9.2	***Djur***kommittén				
		9.2.1	Rapport från ordföranden			
		9.2.2	Val av nya regionala ledamöter och suppleanter (inget dokument)			
	9.3	***Växt***kommittén				
		9.3.1	Rapport från ordföranden CoP18 Doc. 9.3.1			
		9.3.2	Val av nya regionala ledamöter och suppleanter (inget dokument)			

Nr	*Punkt på dagordningen*	*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
10.	**Strategisk vision** för Cites efter 2020 CoP18 Doc. 10	SC	Stöd för antagande av den reviderade strategiska visionen; ge sekretariatet i uppgift att jämföra mål med befintliga beslut, resolutioner; uppdra åt ständiga kommittén att arbeta med indikatorer.	+
11.	**Översyn av konventionen**	CO, NA, ZW	Tar upp några relevanta frågor som gäller försörjningsmöjligheter och översyn av bilagorna. Förslaget förefaller dock vara ensidigt i sin nuvarande form och omfattning, och även otillräckligt förberett, baserat på historiska överväganden utan djupare eftertanke vad gäller alltmer komplex handel med vilda djur och växter och allt större bevarandeproblem, och mot bakgrund av de potentiellt långtgående konsekvenserna. Det anges inte vem utkasten till beslut riktar sig till. Ytterligare diskussioner behövs, även i samband med andra förslag om landsbygdssamhällen osv. (punkterna 17, 18) och när det gäller resursbehov.	**(–)**

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
12.	Säkerställa bättre genomförande av **listningar av marina fiskarter** i bilagorna CoP18 Doc. 12		AG	Bekräfta att det fortfarande behövs stöd för ett mer effektivt genomförande av listningar av marina arter. Översynen av effektiviteten i tidigare listningar bör dock inriktas på särskilda fall, med en tydlig motivering, och befintliga mekanismer och rekommendationer från tidigare översyner bör användas i stället för att fastställa en ny ad hoc-process. Invänd mot ett ”embargo” på nya listningar av artgrupper; Det som är viktigt är huruvida kriterier för listning är uppfyllda.	–
13.	Revidering av konferensresolution 11.1 (rev. CoP17) om ***inrättande av kommittéer*** CoP18 Doc. 13		SC/ Sec.	Stöd den föreslagna nya resolutionen; ändringar föreslagna av sekretariatet behöver övervägas ytterligare.	**(+)**
14.	Potentiella **intressekonflikter** i djur- och växtkommittéerna CoP18 Doc. 14		SC	SC70 antog ett standardformulär för offentliggörande av intresseförklaringar; stöd för strykning av besluten 16.09 och 16.10.	+
15.	**Samarbete** med organisationer och multilaterala miljöavtal				
	15.1	Samarbete med ***andra konventioner som rör biologisk mångfald*** CoP18 Doc. 15.1	SC	Stöd förnyelse av besluten 17.55 och 17.56. Synergierna mellan de multilaterala miljöavtalen om biologisk mångfald bör fortsätta att stärkas och det är lämpligt att ständiga kommittén håller dessa frågor under uppsikt.	+
	15.2	Kommissionen för bevarande av marina levande tillgångar i Antarktis (***CCAMLR***) CoP18 Doc. 15.2	Sec.	Stöd ändringar av konferensresolution 12.4 som föreslagits gemensamt av sekretariaten för Cites och CCAMLR.	+

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	15.3	Global strategi för ***bevarande av växter*** CoP18 Doc. 15.3	SC	Stöd nya utkast till beslut som ska ersätta besluten 17.53 och 17.54.	+
	15.4	Mellanstatliga vetenskapspolitiska plattformen för biologisk mångfald och ekosystemtjänster (Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services, ***IPBES***) CoP18 Doc. 15.4	SC/Sec.	Stöd utkastet till resolution om *Cooperation with the Intergovernmental Science-Policy Platform on Biodiversity and Ecosystem Services* i bilaga 3 till dokumentet.	+
	15.5	Internationella konsortiet för att bekämpa artskyddsbrott (International Consortium on Combating Wildlife Crime, ***ICCWC***) CoP18 Doc. 15.5	Sec.	Stöd uppmaning till parterna att fortsätta att finansiera ICCWC:s verksamhet.	+
	15.6	Samarbete mellan Cites och ***Världsarvs***konventionen (konventionen om skydd för världens kultur- och naturarv) CoP18 Doc. 15.6	Norge	Stöd utkastet till resolution (som syftar till att utveckla ett samförståndsavtal mellan Världsarvskonventionen och Cites) och utkastet till beslut i bilagorna 1 och 2.	+
16.	Cites-program för **träd**arter			*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
17.	**Landsbygdssamhällen**			*Överväg tillsammans med relaterade förslag under punkt 18.*	
	17.1	Rapport från ständiga kommittén CoP18 Doc. 17.1	SC/Sec.	Öppen för att överväga sekretariatets förslag om ändring av konferensresolution 16.6 om *försörjningsmöjligheter*. Förslaget om att stryka besluten från CoP17 kan vara för tidigt väckt; ytterligare arbete mellan mötena (tillsammans med arbetsgruppen för försörjningsmöjligheter?).	**0**

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	17.2	Föreslagna ändringar av konferensresolution 4.6 (Rev. CoP17) [*Submission of draft resolutions*] och konferensresolution 9.24 (Rev. CoP17) CoP18 Doc. 17.2	NA, ZW	Utkastet med förslag till ändring av resolution 4.6 förefaller olämpligt, eftersom resolutionen för övrigt är inriktad på formaliteter och förfaranden för inlämnande av förslag. Varje ändring i resolution 9.24 skulle åtminstone behöva klargöra det geografiska tillämpningsområdet för samråd med landsbygdssamhällen, dvs. varje part inom sitt eget territorium; ytterligare diskussion krävs. *Överväg tillsammans med dokument 18.3.*	**(–)**
	17.3	Deltagandemekanism för landsbygdssamhällen	BW, CO, NA, ZW	Invänd mot inrättandet av en permanent kommitté för landsbygdssamhällen; överväga alternativa sätt att göra landsbygdssamhällenas röst hörd.	–
18.	Cites och **försörjningsmöjligheter**			*Överväg tillsammans med relaterade förslag under punkt 17.*	
	18.1	Rapport från sekretariatet CoP18 Doc. 18.1	Sec.	Stöd återinrättande av arbetsgrupp, utveckling av vägledning genom rådgivning, för övervägande av CoP19.	+

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	18.2	Förslag från Peru CoP18 Doc. 18.2	PE	Öppna för fortsättning av arbetsgruppen men ifrågasätt förslaget om ett tillägg till dess mandat avseende arbete med ett eventuellt certifieringssystem för ”produkter av Cites-listade arter tillverkade av landsbygdssamhällen i enlighet med Cites bestämmelser”. Öppna även generellt för inrättande av en ”internationell dag för landsbygdssamhällens försörjningsmöjligheter” men det kanske inte behövs en särskild resolution om detta; överväg också resurskonsekvenser.	**0**
	18,3	Föreslagna ändringar av konferensresolution 9.24 (Rev. CoP17) CoP18 Doc. 18.3	CN	Idén om att inkludera någon typ av ”analys av försörjningsmöjligheter” i stöduttalande för listningsförslag (konferensresolution 9.24, bilaga 6) skulle kunna övervägas men tycks inte vara mogen för beslut vid CoP18; föreslagen formulering delvis oklar. *Överväg tillsammans med dokument 17.2.*	**(0)**
19.	**Livsmedelstrygghet** och försörjningsmöjligheter CoP18 Doc. 19		SC	Invänd mot förnyelse av beslut, eftersom arbetsgruppen inte har gjort några framsteg och mycket likartade frågor tas upp under ”landsbygdssamhällen” och ”försörjningsmöjligheter”; stöd sekretariatets kommentarer.	–
20.	Strategier för att **minska efterfrågan** för att bekämpa olaglig handel med Cites-listade arter CoP18 Doc. 20		SC	Stöd antagande av utkasten till beslut i bilaga 1 och godkänn strykning av besluten 17.44 till 17.48.	+

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
21.	**Kapacitetsuppbyggnad** och identifieringsmaterial				
	21.1	Kapacitetsuppbyggnad och identifieringsmaterial CoP18 Doc. 21.1	AC/PC	Stöd utkast till beslut om att inrätta gemensam AC/PC-arbetsgrupper för identifiering av material; STÖD även sekretariatets förslag om att stryka beslut som omfattas av punkt 54.1.	+
	21.2	Aktiviteter för kapacitetsuppbyggnad specificeras i resolutioner och beslut CoP18 Doc. 21.2	SC	Stöd antagande av utkasten till beslut (översyn, förbättring av Cites webbplats, onlinekurser på virtuellt college) med sekretariatets föreslagna ändringar. *Överväg tillsammans med 21.3, 28, 29.*	+
	21.3	Ram för att underlätta samordning, transparens och ansvarsskyldighet för Cites kapacitetsuppbyggande insatser. CoP18 Doc. 21.3	US	Värdefullt initiativ men det förefaller vara alltför tidigt att anta förslaget till resolution och ramen vid CoP18. Stöd i stället införlivande av relevanta element i 21.2, så som föreslagits av sekretariatet, för övervägande av ständiga kommittén och CoP19. *Överväg tillsammans med dokumenten 21.2, 28.*	**(+)**
22.	Förenta nationernas **World Wildlife Day**			Stöd utkastet till ändringar av konferensresolution 17.1 som uppmanar parterna och stater som inte är parter att utse en kontaktpunkt för att samordna firandet av World Wildlife Day.	+
23.	**Ungdomars** engagemang CoP18 Doc. 23		SC	Stöd föreslagna ändringar av konferensresolution 17.5 om ungdomars engagemang (bilaga i) och stryk besluten 17.26 och 17.27.	+
Frågor som rör tolkning och genomförande					
Befintliga resolutioner och beslut					

Nr	*Punkt på dagordningen*	*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
24.	Översyn av **resolutioner** CoP18 Doc. 24	Sec.	Stöd generellt ändringar av konferensresolution 4.6, *Submission of documents* (inkl. om centraliserade finansieringsbeslut); se över föreslaget införlivande av dokument 14.19. Stöd ändringar av resolution 12.8, *Review of Significant Trade* (enligt SC70) och 14.3, *Compliance procedures* (inkl. resolution 10.10).	**(+)**
25.	Översyn av **beslut**		*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
Allmän efterlevnad och tillsyn				
26.	**Nationella lagar** för konventionens genomförande	Sec.	Stöd uppsättningen av beslut men efterlys större klarhet om tidsfristerna och överväg att föreslå ytterligare åtgärder, för parter med lagstiftning i kategori 2 eller 3 att till sekretariatet lämna närmare uppgifter om åtgärder för ett effektivt genomförande av konventionen.	**(+)**
27.	Frågor som rör **efterlevnaden** av Cites	Sec.	Stöd föreslagen ändring av konferensresolution 11.3 (Rev. CoP17) och antagande av utkast till beslut som syftar till att se över Cites tillståndspolicy och relaterade efterlevnadsfrågor.	+
28.	**Biståndsprogram** för efterlevnad.	Sec.	Stöd generellt uppsättningen beslut som syftar till att inrätta ett biståndsprogram för efterlevnad för att hjälpa parter som sedan länge har svårt att efterleva konventionen och tillhörande rekommendationer från ständiga kommittén. Diskutera emellertid budgetkonsekvenserna av programmets inrättande. *Överväg tillsammans med dokument 21 och med budgetdokument.*	**(+)**

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
29.	**Landsomfattande** granskningar av betydande handel CoP18 Doc. 29		AC/PC	Stöd mandat för sekretariatet att analysera och för kommittéerna att överväga alternativ, ge rekommendationer till CoP19.	+
30.	Efterlevnad i fråga om ebenholts (*Diospyros* spp.) och palisander (*Dalbergia* spp.) från **Madagaskar**				
	30.1	Rapport från Madagaskar.		Notera. *Överväg tillsammans med dokument 30.2.*	
	30.2	Rapport från ständiga kommittén CoP18 Doc. 30.2	SC	Stöd men var fortsatt vaksam på behovet av att inte fokusera alla diskussioner på den nyttjandeplan som föreslagits av Madagaskar. Uppmana till ett starkt fokus på behovet av kraftfullare brottsbekämpande insatser för att motverka olaglig skogsavverkning och upplösa smugglingsnätverk. Föreslå en ändring av utkastet till beslut 18.BB för att beakta UNODC:s rekommendationer i frågan från 2017, och inför försiktighetsformuleringar för att se till att eventuella framtida planer är tillräckligt säkra.	**(+)**
31.	**Inhemska marknader** för exemplar som ofta är föremål för olaglig handel CoP18 Doc. 31			Stöd föreslagen ändring av konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) och utkast till reviderade beslut 17.87–17.88, bl.a. om inhemska kontroller av produkter av vilda djur och växter utöver elefantelfenben.	+
32.	**Efterlevnads**frågor CoP18 Doc. 32			Stöd föreslagna utkast till beslut och föreslagen ändring av konferensresolution 11.3 (Rev.COP17). Godkänn strykning av besluten 17.83 till 17.85.	+
33.	Bekämpa **cyberbrottslighet** som rör vilda djur och växter				

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	33.1	Rapport från sekretariatet CoP18 Doc. 33.1		Stöd föreslagna utkast till beslut.	+
	33.2	Rapport från ständiga kommittén CoP18 Doc. 33.2		Stöd föreslagna ändringar av konferensresolution 11.3 (Rev. COP17) och antagande av utkasten till beslut i deras ändrade lydelse enligt sekretariatet. Godkänn strykning av besluten 17.94 till 17.96.	+
34.	Stöd brottsbekämpande insatser mot naturvårdsbrott i **Väst- och Centralafrika**			*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
35.	Bortskaffande av **konfiskerade exemplar** CoP18 Doc. 35		SC	Stöd strykning av besluten 17.118 och 17.119 samt antagande av föreslagna utkast till beslut. Invänd mot eventuella tillägg som skulle äventyra känslig information om räddningscenter, eller som skulle leda till ytterligare skyldigheter för parterna. Invänd även mot ett potentiellt återupptagande av arbetsgruppen inom ständiga kommittén.	+
36.	Lagring och hantering av **data om olaglig handel** som samlats in genom parternas årliga rapporter om olaglig handel CoP18 Doc. 36		SC	Generellt stöd för principen om mer systematisk lagring och hantering av data om olaglig handel som samlats in genom årliga rapporter om olaglig handel. Dela sekretariatets oro över det begränsade mervärdet av en sådan databas om långsiktig finansiering inte säkerställs och om endast ett begränsat antal parter faktiskt rapporterar och tillhandahåller data. Överväg att föreslå formuleringar för att uppmuntra parterna att mer systematiskt lämna in årliga rapporter om olaglig handel. *Överväg tillsammans med budgetdokument.*	**(+)**

Nr	*Punkt på dagordningen*	*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
37.	Arbetsförhållanden för **parkvakter** och konsekvenser för genomförandet av Cites CoP18 Doc. 37	NP	Välkomna rapporten och erkänn frågans betydelse.	
Reglering av handeln				
38.	Utseende av **förvaltningsmyndigheter** och deras roller CoP18 Doc. 38	Sec.	Stöd generellt föreslagen resolution. Det behövs en närmare granskning av vissa aspekter av texten.	**(+)**
39.	Vägledning för att **fastställa lagligt förvärv** CoP18 Doc. 39	SC	Stöd utkast till resolution. *Överväg tillsammans med dokument 40.*	+
40.	**Tillbörlig aktsamhet** hos Cites parter och skyldigheter för importerande länder	US	Stöd allmänt syftet och strategin. Det behövs en närmare granskning av vissa aspekter av de föreslagna ändringarna av konferensresolution 11.3.	**(+)**
41.	**Elektroniska system** och informationsteknik CoP18 Doc. 41	SC	Stödja de föreslagna utkasten till beslut som ska ersätta besluten 17.156 till 17.159 för att bedöma nyttan och genomförbarheten av *eCites genomföranderam* och förnya arbetsgruppens mandat.	+
42.	**Spårbarhet** CoP18 Doc. 42	Sec., SC ordförande, MX och CH som ordförande i arbetsgruppen för spårbarhet, mellan sammanträdena	Godkänn arbetsdefinitionen av spårbarhet inom ramen för Cites, och stöd antagandet av utkasten till beslut i bilaga 1, inklusive sekretariatets föreslagna ändringar.	+
43.	Exemplar som framställts av **syntetiskt eller odlat DNA** CoP18 Doc. 43	SC	Stöd utkasten till beslut i deras ändrade lydelse enligt sekretariatet, och ersättningsbesluten 17.89–17.91, för att fortsätta att bedöma konsekvenserna av exemplar framställda genom bioteknik som kan påverka tolkningen och genomförandet av konventionen. Några av besluten kan behöva bearbetas för att bli tydligare.	**(+)**

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
44.	Definition av termen **”lämpliga och godtagbara destinationer”**				
	44.1	Rapport från ständiga kommittén CoP18 Doc. 44.1	SC	Stöd rekommendationerna och utkasten till beslut som rör definitionen av termen ”lämpliga och godtagbara destinationer”. Några ändringar i texten kan dock behövas för att undvika feltolkning.	**(+)**
	44.2	Internationell handel med levande afrikanska elefanter: Föreslagen revidering av konferensresolution 11.20 (Rev. CoP17) om *Definition of the term 'appropriate and acceptable destinations'* CoP18 Doc. 44.2	BF, JO, LB, LR, NE, NG, SD, SY	Dokumentet föreslår att konferensresolution 11.20 ändras så att levande afrikanska elefanter endast får flyttas till in situ-bevarandeprogram inom deras naturliga utbredningsområde, för att därigenom utesluta handel med vildfångade afrikanska elefanter till destinationer för användning i fångenskap ex situ, även om detta skulle främja bevarandeändamål. Överväg även i relation till den nuvarande ordningen för exemplar upptagna i bilaga I.	**(–)**
45.	**Icke-skadlighetsrekvisit** CoP18 Doc. 45		AC	Stöd föreslagna utkast till beslut som syftar till att åtgärda brister och parternas behov av att fastställa icke-skadlighetsrekvisit, och som stöder genomförandet av konferensresolution 16.7 (Rev. CoP17). Stöd för en andra internationell workshop om icke-skadlighetsrekvisit.	+
46.	Kvoter för **jakttroféer av leopard**			*Inget dokument tillgängligt den 13 februari.*	

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
47.	Ökning av kvoter för **jakttroféer av skruvhornsget** CoP18 Doc. 47		PK	Stöd en ökning av kvoterna för jakttroféer från skruvhornsget i Pakistan från 12 till 20 djur per år, om Pakistan lämnar mer information om vilka nya samhällen/områden som kommer att ansluta sig till det samhällsbaserade troféjaktprogrammet. *Överväg tillsammans med listningsförslag nr 1*.	**(+)**
48.	**Jakttroféer av spetsnoshörning** Exportkvot för Sydafrika		ZA	Den föreslagna ökningen av kvoten från nuvarande 5 vuxna hanar av spetsnoshörning till högst 0,5 % av landets totala population förefaller rimlig, om den översätts till årligt offentliggörande av specifik kvot (absolut antal exemplar) i Sydafrika.	**(+)**
49.	Konsekvenser av överföringen av en art till **bilaga I**				
	49.1	Sekretariatets rapport CoP18 Doc. 49.1	Sec.	Stöd ändringar av konferensresolution 12.3, för att klargöra att efter upplistning av en art är de tillämpliga reglerna de som gäller vid tidpunkten för handel (inte vid tidpunkten för uttaget), och konferensresolution 13.6. Analysera vidare förslaget om att införa en ny punkt 11 i konferensresolution 12.3 och utkastet till förslag om att ständiga kommittén ska överväga behovet av vägledning under övergångsperioden, inbegripet mellan beslutet om listning och ikraftträdandet, och att ständiga kommittén ska undersöka särskilda villkor för växtarter som försetts med anmärkningar i en not, inklusive arter som ger timmer.	**(+)**

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	49.2	Handel med ”prekonventionella bilaga I”-exemplar CoP18 Doc. 49.2	CI, NG, SN	Införliva i de ändringar som föreslås i dokument 49.1.	**(+)**
50.	Ändringar av konferensresolution 10.13 (Rev. CoP15) om ***Implementation*** *of the Convention for* ***timber*** *species* CoP18 Doc. 50		SC	Stöd men föreslå att det införs en hänvisning till behovet av att basera icke-skadlighetsrekvisit på adekvata omvandlingsfaktorer, och att andra mindre ändringar görs.	**(+)**
51.	**Lager** CoP18 Doc. 51		SC	Stöd fortsatt arbete mellan mötena med ett tydligare definierat mandat, med undantag för hantering av lager.	+
52.	**Införande från havet** CoP18 Doc. 52		SC	Stöd förnyat mandat för sekretariatet att övervaka genomförandet av konferensresolution 14.6 och rapportera om förhandlingarna om marin biologisk mångfald i områden utanför nationell jurisdiktion (marine biological diversity of areas beyond national jurisdiction, BBNJ); SC ska se över informationen.	+
53.	**Koder för syfte** på Cites-tillstånd och Cites-intyg CoP18 Doc. 53		SC	Preliminärt stöd för utkast till ändringar av beslut 14.54 och av konferensresolution 12.3 (Rev. CoP17) om *Permits and certificates*; dubbelkontrollera mot bakgrund av kommande kommentarer från sekretariatet. Ifrågasätt behovet av en ny arbetsgrupp mellan mötena.	**(+)**
54.	**Identifiering** av exemplar i handeln				
	54.1	Identifierings**manual** CoP18 Doc. 54.1	AC, PC, Sec.	Stöd. *Överväg tillsammans med 21.1.*	+
	54.2	Identifiering av Cites-listade ***träd***arter CoP18 Doc. 54.2	PC	Stöd ny uppsättning beslut och stryk tidigare beslut.	+

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	54.3	Identifiering av exemplar av ***störartade fiskar*** i handel CoP18 Doc. 54.3		Stöd förnyelse av beslut. Överväg om någon EU-medlemsstat kan åta sig att finansiera den sedan länge emotsedda studien.	+
55.	Cites genomförande för handel med arter av **medicinalväxter**			*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
Undantag och särskilda handelsbestämmelser					
56.	**Förenklat förfarande** för tillstånd och intyg CoP18 Doc. 56		SC	Stöd generellt de föreslagna ändringarna av konferensresolution 11.15 (Rev. CoP12), konferensresolution 12.3 (Rev. CoP17) och de utkast till beslut som riktats till sekretariatet; beakta sekretariatets observationer och överväg behov av ytterligare ändringar.	**(+)**
57.	Genomförandet av konventionen när det gäller exemplar **uppfödda i fångenskap** CoP18 Doc. 57		SC	Stöd utkast till förslag som föreslagits av ständiga kommittén och som ändrats av sekretariatet.	+
58.	Genomförande av **konferensresolution 17.7** om *Review of trade in animal specimens reported as produced in captivity* CoP18 Doc. 58		SC	Stöd utkast till förslag som föreslagits av ständiga kommittén och som fått stöd av sekretariatet. *Överväg tillsammans med budgetdokument.*	+
59.	Definition av termen ”**artificiellt förökad**”				
	59.1	***Vägledning*** om termen ”artificiellt förökad” CoP18 Doc. 59.1	PC	Stöd utkast till beslut. Öppna för ändringar föreslagna av sekretariatet. Föreslå att offentliggörande av vägledning bör ske först efter det att den har granskats av växtkommittén.	**(+)**

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	59.2	***Ursprungskoder*** för växtexemplar i handel CoP18 Doc. 59.2	SC	Stöd ett införande av ursprungskod Y genom ändringar av konferensresolution 11.11 (Rev. CoP17) och konferensresolution 12.3 (Rev. CoP17) samt utkast till beslut. Ytterligare ändringar som sekretariatet föreslagit kräver dock noggrannare granskning för att inte undergräva ständiga kommitténs ursprungliga förslag (särskilt när det gäller agarträ och behovet av icke-skadlighetsrekvisit).	**(+)**
Artspecifika ärenden					
60.	Olaglig handel med **geparder** (*Acinonyx jubatus*) CoP18 Doc. 60		Sec.	Stöd utkastet till beslut i vilket sekretariatet uppmanas att göra tillgänglig den slutliga versionen av Cites resurskit för handel med gepard, beroende på resurstillgång. Godkänn strykning av besluten 17.124 till 17.130.	+
61.	**Stör**artade fiskar (Acipenseriformes spp.)		Sec.	Stöd förnyat mandat för ständiga kommittén att studera kaviarmärkning. Överväg om det finns behov av tydligare vägledning om inriktning och omfattning för att göra framsteg.	**(+)**
62.	Utkast till beslut om bevarande av **groddjur** (Amphibia)		CR	Ett brett urval av utkast till beslut som riktar sig till parterna, kommittéerna och sekretariatet, föreslagna utan stöduttalande eller förhandsövervägande av AC, SC. Den information som krävs är inte specifik för groddjur utan skulle gälla för alla Cites-listade taxa. Ett mer fokuserat förslag med konkreta åtgärder skulle kunna övervägas positivt.	**0**
63.	**Ålar** (*Anguilla* spp.) CoP18 Doc. 63		AC, SC, Sec.	Stöd utkasten till beslut.	+

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
64.	**Koraller** – taggkoraller och ädelkoraller (Ordningen Antipatharia och familjen Coralliidae)		SC	Stöd utkastet till beslut som ger djurkommittén och ständiga kommittén i uppdrag att analysera och dra slutsatser av undersökningen om dessa koraller och FAO:s studie.	+
65.	Genomförande av konferensresolution 16.10 *Implementation of the Convention for **agarwood**-producing taxa* [*Aquilaria* spp. och *Gyrinops* spp.] CoP18 Doc. 65		PC	Stöd antagande av utkast till beslut om taxa som producerar agarträ och strykning av tidigare beslut.	+
66.	Handel med ***Boswellia*** spp. (Burseraceae) CoP18 Doc. 66		LK, US	Stöd uppsättningen av utkast till beslut.	+
67.	**Napoleonfisk** (*Cheilinus undulatus*) CoP18 Doc. 67		SC	Godkänn utkastet till beslut som syftar till att ge stöd till de viktigaste export- och importländerna för att åtgärda återstående utmaningar i fråga om genomförandet.	+
68.	**Hajar** och rockor (Elasmobranchii spp.)				
	68.1	Djurkommitténs rapport	AC	Notera rapporten.	
	68.2	Sekretariatets rapport		*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
69.	**Elefanter** (Elephantidae spp.)				
	69.1	***Genomförande*** av konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) om *handel med exemplar av elefanter*	Sec./ SC	Lager: stöd beslut om att ständiga kommittén ska se över vägledning som utarbetats av sekretariatet.	+
				Asiatiska elefanter: öppna för att stödja förnyelse av beslut men det krävs större stöd från utbredningsstater för att detta ska vara verksamt.	**(+)**

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
				Nationella handlingsplaner för elfenben (NIAP): stöd föreslagna revideringar av konferensresolution 10.10, punkt 26 g) och bilaga III (*NIAP process guidelines*) och av konferensresolution 14.3 om *Compliance* (→ dokument 24); överväg sekretariatets begäran om inrättande av en ny post (→budget).	+
				Översyn av informationssystemet för handel med elefanter (ETIS): stöd mandat som överenskommits vid SC70.	+
				MIKE, ETIS finansiell och operativ hållbarhet: stöd utkast till beslut om att sekretariatet tar fram förslag (kostnad: 30 000 US-dollar), ständiga kommittén granskar.	+
				Inhemska marknader för elfenben: Stöd föreslagen ändring av konferensresolution 10.10 som ingår i dokument 31.	+
	69.2	Rapport om övervakning av olagligt dödande av elefanter, *Monitoring the Illegal Killing of Elephants* (***MIKE***) CoP18 Doc. 69.2	Sec.	Notera rapporten.	
	69.3	Rapport om informationssystemet för handel med elefanter, *Elephant Trade Information System* (***ETIS***) CoP18 Doc. 69.3	Sec.	Notera rapporten. överväg konsekvenser för NIAP-processen (särskilda länder identifierade av ETIS omfattas för närvarande inte av NIAP).	
	69.4	***Lager*** av elfenben: föreslagen ändring av konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) om *handel med exemplar av elefanter* CoP18 Doc. 69.4	BF, TD, CI, GA, JO, KE, LR, NE, NG, SD, SY	Erkänn vikten av att färdigställa vägledningen men ifrågasätt om det är möjligt och lämpligt att ha en arbetsgrupp under mötet för detta ändamål. Överväg sekretariatets alternativa förslag.	**(–)**

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	69.5	Genomförandeaspekter av konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) om stängning av ***inhemska marknader för elfenben***	BF, CI, ET, GA, KE, LR, NE, NG, SY	Ifrågasätt slutsatser om EU:s elfenbensmarknad (punkt 28); framhåll EU:s pågående insatser. Invänd mot föreslagna ändringar av konferensresolution 10.10 och de tillhörande utkasten till beslut eftersom de är oproportionella och delvis oklara.	–
70.	Karettsköldpadda (*Eretmochelys imbricata*) och andra **havslevande sköldpaddor** (Cheloniidae och Dermochelyidae)		Sec.	Stöd fortsatt arbete genom utkast till beslut som föreslagits av sekretariatet och inrättande av en arbetsgrupp mellan mötena om havslevande sköldpaddor.	+
71.	**Asiatiska stora kattdjur** (Felidae spp.)				
	71.1	Rapport från ständiga kommittén	SC	*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
	71.2	Utkast till beslut om asiatiska stora kattdjur CoP18 Doc. 71.2	IN	Stöd generellt insatser för att övervaka och bättre hantera handeln med asiatiska stora kattdjur. Dokumentet behöver dock övervägas när ständiga kommitténs rapport blir tillgänglig, för att undvika överlappningar eller inkonsekvenser. Det föreslagna utkastet till beslut behöver en fortsatt ingående analys och ändringar innan det antas. Kopplingen till konferensresolution 12.5 (Rev. 17) bör också övervägas.	**0**
72.	**Sjöhästar** (*Hippocampus* spp.) i Cites – en färdplan för framgång		MV, MC, LK, US	Stöd uppsättningen beslut för att i djurkommittén och ständiga kommittén inleda diskussioner om förvaltning och hållbart nyttjande av sjöhästar.	+

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
73.	**Hominider** (Hominidae spp.) CoP18 Doc. 73		SC, Sec.	Stöd de ändringar av konferensresolution 13.4 (Rev. CoP16) om bevarande av och handel med människoapor som föreslagits av sekretariatet, samt strykning av besluten 17.232 och 17.233. Förslaget grundar sig på rapporten om människoapornas status och den relativa effekten av olaglig handel och andra typer av påverkan på deras status, vilken utarbetades i samarbete mellan sekretariatet, IUCN, GRASP och andra partner, och som har övervägts av AC30 och SC70. Vissa redaktionella ändringar kan vara önskvärda.	+
74.	Arter av **palisander/rosenträ** [Leguminosae (Fabaceae)] CoP18 Doc. 74		PC	Stöd antagande av utkasten till beslut.	+
75.	**Myrkottar** (*Manis* spp.) CoP18 Doc. 75		Sec., inarbeta förslag från SC	Stöd uppsättningen av utkast till beslut som rekommenderats av ständiga kommittén (SC69), med de ändringar som föreslagits av sekretariatet, och stöd strykning av besluten 17.239–17.240.	+
76.	Afrikanskt **lejon** (*Panthera leo*)				
	76.1	Sekretariatets rapport		*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
	76.2	Bevarande av och handel med afrikanska lejon	NG, TG	Stöd generellt ytterligare åtgärder för att kontrollera den internationella handeln med delar och produkter av lejon, även om vissa delar av förslaget till resolution kan behöva en betydande omformulering. Dokumentet behöver övervägas tillsammans med dokument 76.1 och dokument 96 (inget av dessa är ännu tillgängligt).	**0**
77.	**Jaguar** (*Panthera onca*)				

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
	77.1	Handel med jaguar	CR, MX	Stöd generellt uppsättningen av utkast till beslut som efterlyser en studie om olaglig handel med jaguarer; viss redigering kan vara lämpligt, och vissa element från dokument 77.2 kan läggas till.	**(+)**
	77.2	Olaglig handel med jaguar CoP18 Doc. 77.2	PE	Stöd generellt ökat skydd av jaguarer. Vissa av de föreslagna elementen skulle dock passa bättre som beslut, i stället för en resolution. Det bör övervägas om förslaget eller dess delar bör slås samman med Costa Ricas förslag (77.1) till en uppsättning beslut.	**0**
78.	Olaglig handel med **Chiru** (*Pantholops hodgsonii*) CoP18 Doc. 78		SC	Stöd utkastet till rekommendation och sekretariatets förslag om att ändra punkt 2b i konferensresolution 11.8 (Rev. CoP17).	+
79.	Handel med och bevarandeförvaltning av **tättingar** (Passeriformes)		US, LK	Stöd generellt förslaget att djurkommittén ska överväga bevarandekonsekvenserna av handeln med tättingar. Eventuellt förbättra inriktningen och förtydliga omfattningen.	+
80.	Afrikansk lagerhägg (***Prunus africana***) CoP18 Doc. 80		PC	Stöd antagande av utkasten till beslut. Beroende på resultaten av det regionala möte för Afrika inom Cites-programmet för trädarter som ska äga rum i mars 2019 kan det behövas ytterligare revideringar av utkasten till beslut.	**(+)**

Nr	*Punkt på dagordningen*		*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
81.	**Grå jako** (*Psittacus erithacus*)		ZA	Öppna för en förlängning av tidsfristen för registrering av avelsanläggning. mer information behövs dock om möjlig återutsättning av *Psittacus erithacus* innan man godkänner tillägg av en ny punkt f till beslut 17.256. Ändringar av texten förefaller nödvändiga före antagande.	**(+)**
82.	**Banggaikardinal** (*Pterapogon kauderni*)		AC	Stöd uppsättningen av utkast till beslut; EU är berett att stödja Indonesien i genomförandet av beslut 18.AA.	+
83.	**Noshörningar** (Rhinocerotidae spp.)				
	83.1	Rapport från ständiga kommittén och sekretariatet		*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
	83.2	Ändringar av konferensresolution 9.14 (Rev. CoP17) om *Conservation of and trade in African and Asian rhinoceroses*, och tillhörande beslut	KE	Föreslagna ändringar av resolutionen om a) att stänga inhemska marknader, b) att inbegripa privatägda noshörningshorn i registreringen av lager och förstöring av lager, c) att parterna lämnar regelbundna rapporter till ständiga kommittén. Fortsatt granskning av vilken bevarandenytta som behövs, och föreslagna ändringar och utkast till beslut behöver analyseras i sin helhet när dokument 83.1 är tillgängligt.	**(0)**
84.	**Hjälmnäshornsfågel** (*Rhinoplax vigil*) CoP18 Doc. 84		SC	Stöd utkasten till beslut i bilaga 1, inklusive sekretariatets föreslagna ändringar, och stryk besluten 17.264, 17.265 och 17.266.	+
85.	**Jättevingsnäcka** (*Strombus gigas*)			*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	

Nr	*Punkt på dagordningen*	*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
86.	**Saiga**antilop (*Saiga* spp.) CoP18 Doc. 86	SC	Stöd dokumentet som bygger på resultatet av diskussionerna i ständiga kommittén och som inriktas på utbredningsstaterna för saiga, i syfte att förbättra hanteringen av lagren av delar och produkter av arten, för att förbättra deras kapacitet att bekämpa olaglig handel och öka insatserna för bevarande in situ och ex situ; stöd sekretariatets förslag om att låta djurkommittén delta i genomförandet av ett beslut. Besluten kan komma att behöva ändras beroende på om man beslutar att överföra hela släktet *Saiga* spp. till bilaga I. Överväg om några element i besluten 17.268, 17.269 och 17.270 bör behållas.	+
87.	Bevarande av **titicacagroda** (*Telmatobius culeus*)		*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
88.	**Landsköldpaddor** och sötvattensköldpaddor (Testudines spp.) CoP18 Doc. 88	SC, Sec.	Stöd generellt utkastet till reviderad version av konferensresolution 11.9 om *Conservation of and trade in tortoises and freshwater turtles* och de utkast till beslut som föreslagits av sekretariatet; överväg om arbetet bör inriktas på praktiska behov.	**(+)**
89.	**Kalifornisk vekfisk** (*Totoaba macdonaldi*) CoP18 Doc. 89	Sec.	Stöd utkasten till beslut om ytterligare insamling av information från parterna; informations- och efterlevnadsåtgärder; studie av kaliforniatumlare och kalifornisk vekfisk (grunddragen överenskomna av ständiga kommittén) som ska utföras av sekretariatet.	+

Nr	*Punkt på dagordningen*	*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
90.	**Öresvin/flasknosdelfin**, underarten i Svarta havet (*Tursiops truncatus ponticus*) CoP18 Doc. 90	AC	Stöd utkastet till beslut om att sekretariatet ska samarbeta med ACCOBAMS.	+
91.	Bevarande av **vikunja** (*Vicugna vicugna*), och handel med fibrer och produkter av vikunja	AR	Stöd generellt utkastet till resolution om bevarande av vikunja och om handel med fibrer och produkter av vikunja. dokumentet har utarbetats inom konventionen för bevarande och förvaltning av vikunja. Ytterligare diskussion krävs om textens format och formulering. *Överväg tillsammans med nr 53.*	**(+)**
92.	Arter listade i **bilaga I** CoP18 Doc. 92	Sec., AC, PC	Stöd strykning av besluten 17.22 till 17.25. Stöd antagande.	+
93.	**Neotropiska trädarter** CoP18 Doc. 93	PC	Stöd antagande av utkasten till beslut.	+
94.	Bevarandeförvaltning av och handel med **marina akvariefiskar** CoP18 Doc. 94	CH, US, EU	Stöd utkasten till beslut (där EU är medförslagsställare).	+
95.	Vägledningmaterial, verksamheter och verktyg som syftar till att förbättra parternas kapacitet att reglera handeln med kött från vilda djur, s.k. **bushmeat**		*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
96.	**Initiativet för afrikanska rovdjur (African Carnivore Initiative)**		*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
97.	Handel med och bevarandeförvaltning av **gamar** i Västafrika CoP18 Doc. 97	BF, NE, SN	Stöd uppsättningen av beslut som kommer att främja synergier med konventionen om skydd av flyttande vilda djur (CMS). Det är mycket viktigt att ta itu med olaglig förgiftning och handel baserad på trosföreställningar, och det finns starka kopplingar mellan tjuvjakt på elefant/noshörning och fall av förgiftning av gamar. En av de arter som tas upp i dokumentet, smutsgam, häckar regelbundet i EU och övervintrar i Afrika.	+
Underhåll av bilagorna				

Nr	*Punkt på dagordningen*	*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
98.	**Reservationer** avseende ändringar av bilagorna I och II CoP18 Doc. 98	Sec.	Stöd föreslagna ändringar av konferensresolution 4.25 om *Reservations*, för att bekräfta 90-dagarsfristen för reservationer till listningar i bilagorna I och II, och för att klargöra när återkallandet av en reservation får verkan.	+
99.	Standard**nomenklatur** CoP18 Doc. 99	AC, PC, Sec.	Stöd föreslagna ändringar av bilagan till konferensresolution 12.11 och tillhörande utkast till beslut.	+
	Bilaga 5: Föreslagna nya standardverk för Cites nomenklatur för fåglar (klass Aves) CoP18 Doc. 99 A5		Notera konsultens rapport om standardverk för nomenklatur för fåglar.	
	Bilaga 6: Föreslagna ändringar i den offentliggjorda litteraturen om nomenklatur för Cites-listade djurarter för vilka djurkommittén, vid tiden för inlämnande av dokument till CoP18, ännu inte hade kommit fram till en rekommendation om antagande eller avvisande för Cites-ändamål. CoP18 Doc. 99 A6			
100.	Upptagande av arter i **bilaga III**		*Dokumentet ännu inte tillgängligt den 1 mars.*	
101.	**Noter** CoP18 Doc. 101	SC	Stöd föreslagen ändring av konferensresolution 11.21 (Rev. CoP17), revidering av punkt 7 av tolkningsavsnittet i bilagorna till Cites, och utkasten till beslut som ingår i bilaga 4. Stöd föreslagna ändringar av beslut 16.162 (Rev. CoP17) men fortsätt vara öppen för potentiella ändringar beroende på resultatet angående not #15.	+
102.	Noter för **orkidéer** i bilaga II CoP18 Doc. 102	SC	Stöd utkastet till definition av termen ”kosmetika” och antagandet av föreslagna beslut.	+

Nr	*Punkt på dagordningen*	*Förslagsställare*[1]	*Anmärkningar*	*Ståndpunkt*
103.	Vägledning för **offentliggörande** av bilagorna CoP18 Doc. 103	CA	Överväg behovet av den föreslagna vägledningen om noter, även mot bakgrund av kommande kommentarer från sekretariatet.	**0**
104.	Översyn av konferensresolution 10.9 om *övervägande av förslag om* ***överföring av populationer av afrikansk elefant från bilaga I till bilaga II*** CoP18 Doc. 104	SC	Stöd det föreslagna upphävandet av resolutionen och strykningen av tillhörande beslut.	+
Förslag till ändring av bilagorna				
105.	Förslag till ändringar av bilagorna I och II		*Listningsförslag behandlas i del 2 av detta dokument, se nedan.*	
Avslutning av mötet				
106.	Fastställande av tid och plats för partskonferensens nästa ordinarie möte (inget dokument)		Inget dokument	
107.	Avslutningsanföranden (observatörer, parter, Cites generalsekreterare, värdregering) (inget dokument)		Inget dokument	

2. LISTNINGSFÖRSLAG

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
1	*Capra falconeri heptneri* (skruvhornsget, ssp. *heptneri*) (populationen i Tadzjikistan)	I – II Överför populationen i Tadzjikistan från bilaga I till bilaga II	Tadzjikistan	Populationen förefaller växa och jaktförvaltning enligt bestämmelserna i Cites för arter i bilaga I har genererat inkomster som går tillbaka till samhällena och bevarandet. Förslaget innehåller dock inga starka belägg som visar att försiktighetsåtgärderna i bilaga 4 till konferensresolution 9.24 är uppfyllda; en nedlistning skulle leda till ökad handelsvolym utan garantier för att intäkterna återförs till bevarande. IUCN har rekommenderat att den nuvarande förvaltningen ska fortsätta och förstärkas.	–
2	*Saiga tatarica* (saigaantilop)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Mongoliet, Förenta staterna	Det behövs ytterligare analyser och klargöranden av de taxonomiska frågorna, bland annat om huruvida en annan nomenklatur än den standardnomenklatur som antagits av Cites partskonferens kan användas för listningsförslag (se resolution 9.24 bilaga 6 avsnitt C-1.4). I förslaget anses alla recenta *Saiga* utgöra en enda art, i enlighet med IUCN:s rödlista. I Cites nu gällande taxonomiska referens är dock den mongoliska populationen utskild som *S. borealis*. Det förefaller därför populationen i Mongoliet (*S. borealis*) inte omfattas av förslaget. I en sådan situation bör man motsätta sig förslaget för att undvika att	(–)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				listning av *S. tatarica* i bilaga I ger en negativ påverkan på populationen av *S. borealis.* Om ett förtydligande av nomenklaturen gör det möjligt att lista hela släktet vid CoP18, bör EU överväga att stödja ett sådant förslag, eller ett ändrat förslag som leder till att populationen i Mongoliet (*S. borealis*) tas upp i bilaga I.	
3	*Vicugna vicugna* (vikunja) (populationen i provinsen Salta)	I – II Överföring av populationen i provinsen Salta (Argentina) från bilaga I till bilaga II med not 1.	Argentina	Sedan 2006 ökar populationens storlek avsevärt, övervakningen av populationen förefaller god och 41 % (14 000 km²) av habitatet är skyddat. Den enda formen av planerad användning är klippning av vilda exemplar. *Överväg tillsammans med arbetsdokument nr 91.*	+
4	*Vicugna vicugna* (vikunja) (populationen i Chile)	Ändra namnet på populationen i Chile från ”populationen i Primeraregionen” till ”populationerna i regionen Tarapacá och i regionen Arica och Parinacota”	Chile	Stöd – förslaget innehåller inte någon väsentlig ändring av listningen utan justerar bara ett geografiskt namn.	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
5	*Giraffa camelopardalis* (giraff)	0 – II Ta upp i bilaga II	Centralafrikanska republiken, Tchad, Kenya, Mali, Niger och Senegal	Ytterligare belägg behövs för att visa att den internationella handeln bidrar avsevärt till populationernas nedgång och att kriterierna för upptagande i bilaga II är uppfyllda. Den föredragna vägen framåt skulle vara antagande av en uppsättning beslut som efterlyser en extern studie och övervägande av djurkommittén och ständiga kommittén.	0
6	*Aonyx cinereus* (asiatisk klolös utter)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Indien, Nepal och Filippinerna	Ytterligare bekräftelse behövs om huruvida kriterierna för listning i bilaga I är uppfyllda. Enligt IUCN bidrar näthandeln med sällskapsdjur till artens snabba minskning.	0
7	*Lutrogale perspicillata* (indisk fiskarutter)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Bangladesh, Indien och Nepal	Det måste bekräftas om arten uppfyller de biologiska kriterierna för listning i bilaga I. Den lagliga internationella handeln är inte särskilt stor, men en upplistning kan bidra till att skydda arten eftersom den olagliga handeln är betydande.	(+)
8	*Ceratotherium simum simum* (sydlig trubbnoshörning) (populationen i Eswatini)	Ta bort den befintliga noten för populationen i Eswatini	Eswatini	Invänd. Populationen uppfyller fortfarande kriterierna för listning i bilaga II, men ett borttagande av noten enligt förslaget skulle inte vara förenligt med de försiktighetsåtgärder som anges i punkt A.2 a i bilaga 4 till konferensresolution 9.24. Ett återupptagande av handeln med noshörningshorn skulle i nuläget sända fel signal, mot bakgrund av tjuvjaktens och den olagliga handelns stora omfattning. Det skulle också undergräva	–

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				många parters åtgärder för att minska efterfrågan på denna art.	
9	*Ceratotherium simum simum* (sydlig trubbnoshörning)(populationen i Namibia)	I – II Överföring av populationen av *Ceratotherium simum simum* i Namibia från bilaga I till bilaga II med följande not: ”Uteslutande för att möjliggöra internationell handel med a. levande djur till lämpliga och godtagbara destinationer, och b. jakttroféer. Alla andra exemplar ska betraktas som exemplar av arter som är upptagna i bilaga I, och handeln med dessa ska regleras i enlighet därmed.	Namibia	Populationen i Namibia är i ett gott tillstånd; den förefaller inte längre uppfylla kriterierna för bilaga I, och den är förenlig med försiktighetsåtgärderna för en nedlistning till bilaga II; noten förefaller vara mycket begränsad och har samma lydelse som den som redan gäller för Sydafrika och Eswatini. Det framgångsrika bevarandet av arten i Namibia måste erkännas. Potentiella risker med förslaget bör undersökas ytterligare.	(+)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
10	*Loxodonta africana* (afrikansk elefant)	I – II Överför populationen i Zambia från bilaga I till bilaga II på följande villkor: 1. Handel med registrerat obearbetat elfenben (betar och delar) i kommersiellt syfte endast till Cites godkända handelspartner som inte kommer att återexportera. 2. Handel med jakttroféer för icke-kommersiella ändamål. 3. Handel med hudar och läderprodukter. 4. Alla andra exemplar ska betraktas som exemplar av arter i bilaga I, och handeln med dessa ska regleras i enlighet därmed.	Zambia	Den not som föreslagits av Zambia skulle på nytt öppna den internationella elfenbenshandeln och kan inte stödjas i sin nuvarande form.	–
11	*Loxodonta africana* (afrikansk elefant) (populationerna i Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe) Ändring av not 2.	Ändring av not 2: ”Uteslutande för att möjliggöra [...] g. handel med registrerat obearbetat elfenben (för Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe hela betar och delar av betar) på följande villkor: i. Det får endast komma från registrerade statligt ägda lager, med ursprung i staten	Botswana, Namibia och Zimbabwe	Den föreslagna ändringen skulle leda till en öppning av internationell handel med elfenben, alltså uppfyller den inte försiktighetsåtgärderna i bilaga 4 till konferensresolution 9.24, och förslaget är därför för tidigt väckt.	–

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
		(exklusive beslagtaget elfenben och elfenben av okänt ursprung). ii. Handeln är begränsad till handelspartner som av sekretariatet, i samråd med ständiga kommittén, har bekräftats ha en adekvat nationell lagstiftning och inhemsk handelskontroll för att säkerställa att det importerade elfenbenet inte kommer att återexporteras och kommer att förvaltas enligt samtliga krav i konferensresolution 10.10 (Rev. CoP17) om inhemsk tillverkning och handel. iii. Ingen internationell handel ska tillåtas innan sekretariatet har kontrollerat de tilltänkta importländerna och de registrerade statligt ägda lagren. iv. ~~Obearbetat elfenben enligt det villkor om försäljning av registrerade statligt ägda elfenbenslager som fastställdes vid CoP12, dvs. 20 000 kg (Botswana), 10~~			

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
		~~000 kg (Namibia) och 30 000 kg (Sydafrika).~~ v. ~~Utöver de kvantiteter som fastställdes vid CoP12 får statligt ägt elfenben från Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe, registrerat senast den 31 januari 2007 och kontrollerat av CITES-sekretariatet, handlas och avsändas, med elfenben enligt punkt g iv i en enda försäljning per destination under strikt överinseende av CITES-sekretariatet.~~ vi. Intäkterna från handeln får användas endast för bevarande av elefanter och program för bevarande och utveckling av samhällen i eller i anslutning till elefanternas utbredningsområde. vii. ~~Handel med de extra kvantiteter som anges i punkt g v får ske först efter det att ständiga kommittén har beslutat att ovanstående villkor har uppfyllts. och~~ h. ~~Inga ytterligare~~			

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
		~~förslag om att tillåta handel med elfenben från elefantpopulationer som redan är upptagna i bilaga II får lämnas till partskonferensen under perioden från CoP14 fram till nio år från och med dagen för den enda försäljning av elfenben som ska ske enligt bestämmelserna i punkterna g i, g ii, g iii, g vi och g vii). Dessutom ska sådana förslag i framtiden behandlas i enlighet med besluten 16.55 och 14.78 (rev. CoP16).~~ […]”			
12	*Loxodonta africana* (afrikansk elefant) (populationerna i Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe)	II – I Överför populationerna i Botswana, Namibia, Sydafrika och Zimbabwe från bilaga II till bilaga I.	Burkina Faso, Elfenbenskusten, Gabon, Kenya, Liberia, Niger, Nigeria, Sudan, Syrien, Togo	Dessa fyra populationer uppfyller inte kriterierna för bilaga I och utbredningsstaterna i fråga stöder inte upplistningen.	–

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
13	*Mammuthus primigenius* (ullhårig mammut)	0 – II Ta upp i bilaga II	Israel	Cites syfte är att skydda arter mot överutnyttjande och utrotning. Förväxlingsrisker förefaller inte vara ett tillräckligt argument för att lista mammut. Belägg för felidentifiering och ”tvätt” i stor skala har inte inkommit, och elfenbensdentin från elefant och mammut uppvisar unika egenskaper som lätt kan särskiljas även av icke-experter. Listning i bilaga II skulle inte vara proportionellt mot riskens storlek (skulle potentiellt leda till utfärdande av många tillstånd utan eller med begränsad bevarandenytta).	–
14	*Leporillus conditor* (större kvistboråtta)	I – II Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Överföring till bilaga II rekommenderas av Cites djurkommitté. Arten förekommer inte i internationell handel.	+
15	*Pseudomys fieldi praeconis*	I – II Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Överföring till bilaga II rekommenderas av Cites djurkommitté. Arten förekommer inte i internationell handel.	+
16	*Xeromys myoides* (falsk vattenråtta)	I – II Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Överföring till bilaga II rekommenderas av Cites djurkommitté. Arten förekommer inte i internationell handel.	+
17	*Zyzomys pedunculatus* (centralaustralisk stenråtta)	I – II Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Överföring till bilaga II rekommenderas av Cites djurkommitté. Arten förekommer inte i internationell handel.	+
18	*Syrmaticus reevesii* (kungsfasan)	0 – II Ta upp i bilaga II	CN	Endast populationen i Kina uppfyller listningskriterierna för upptagande i bilaga II. Öppna för att stödja ett snävare förslag som innebär att den administrativa bördan i samband med hantering	(0)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				av handel med exemplar från introducerade populationer förblir proportionerlig. Detta kan uppnås genom att listningen i bilaga II begränsas till populationen i Kina, eller genom att arten listas av Kina i bilaga III.	
19	*Balearica pavonina* (svart krontrana)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Burkina Faso, Elfenbenskusten och Senegal	Oklart om listningskriterierna är uppfyllda och om upplistningen skulle bidra till att motverka olaglig handel. Det behövs också en analys av möjlig påverkan på handeln med grå krontrana *Balearica regulorum* (bilaga II) som är mer hotad (IUCN:s rödlista). – Två utbredningsstater omfattas för närvarande av ett handelsstopp enligt processen för översyn av betydande handel (Review of Significant Trade, RST). Övriga utbredningsstater togs bort från processen eftersom situationen där inte ger anledning till oro. Djurkommittén har inte hörts vilket enligt punkt 10 i bilaga 6 till konferensresolution 9.24 krävs i de fall förslag om att överföra arter från bilaga II till bilaga I omfattas av RST. Det kan vara bättre att invänta resultatet av RST före upplistning.	0
20	*Dasyornis broadbenti litoralis* (rödbrun borstsmyg, ssp. *litoralis*)	Överföring från bilaga I till bilaga II	Australien	Förslaget är ett resultat av den periodiska översynen av Cites och rör en art som inte förekommer i handel (anses vara utdöd, sista observation 1906).	+
21	*Dasyornis*	I – II	Australien	Förslaget är ett resultat	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
	longirostris (västborstsmyg)	Överföring från bilaga I till bilaga II		av den periodiska översynen av Cites och rör en art som inte förekommer i handel.	
22	*Crocodylus acutus* (spetskrokodil) (populationen i Mexiko)	I – II Överför populationen i Mexiko från bilaga I till bilaga II	Mexiko	Stöd överföring från bilaga I till bilaga II om Mexiko fastställer en nollkvot för exemplar som tagits i naturen (ursprungskod W).	(+)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
23	*Calotes nigrilabris* och *Calotes pethiyagodai*	0 – I Ta upp i bilaga I	Sri Lanka	*Biologiska* kriterier för listning i Cites-bilagorna förefaller vara uppfyllda, men det saknas tillräckliga belägg för att visa nuvarande eller väntade nivåer av *handel* är skadliga för deras överlevnad i naturen. Efter den taxonomiska uppdelningen av *Calotes liocephalus* och *C. pethiyagodai* blev den nationella statusen ”akut hotad” för *C. liocephalus* som inte föreslås bli listad trots att den är ännu mer hotad än *C. pethiyagodai.* Eftersom de båda arterna tidigare har ansetts vara en art och det är svårt att skilja dem åt, kan en listning av enbart *C. pethiyagodai* i bilaga I skapa bevarandeproblem för *C. liocephalus*, eller också kan handel med *C. pethiyagodai* fortsätta som *C. liocephalus.* Det finns också frågor om individmärkning av exemplar om de listas i bilaga I, beroende på deras ringa storlek och färgförändring.	0
24	*Ceratophora* spp.	0 – I Ta upp i bilaga I	Sri Lanka	Invänd mot att hela släktet listas i bilaga I, men godkänn upptagande av *C. erdeleni*, *C. karu*, och *C. tennentii* i bilaga I samt *C. stoddartii* och *C. asper* i bilaga II. Biologiska kriterier för bilaga I är uppfyllda för	(+)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				de tre arterna (av fem arter i släktet): *C. karu*, *C. erdeleni* och *C. tennentii*. Bilaga II förefaller vara mer motiverat för de två andra arterna *C. aspera & C. stoddartii* som är vanligare men också förekommer mer i handeln; det bör också noteras att det inte finns något ”förväxlings”-kriterium för listning i bilaga I (bilaga 1 till konferensresolution 9.24 (Rev. CoP17)).	
25	*Cophotis ceylanica* och *Cophotis dumbara*	0 – I Ta upp i bilaga I	Sri Lanka	Förslaget förefaller uppfylla biologiska kriterier; uttag även i litet antal kan ha en betydande påverkan på kvarvarande populationer. Släktet omfattar bara dessa två arter, och båda är endemiska i Sri Lanka och förtecknas som starkt resp. akut hotad på Sri Lankas nationella rödlista (2012). Ytterligare bevis för internationell handel med vildfångade exemplar på senare tid skulle stödja en listning i bilaga I, i annat fall kan en listning i bilaga II vara lämpligare.	+
26	*Lyriocephalus scutatus*	0 – I Ta upp i bilaga I	Sri Lanka	Stöd listning i bilaga II, eftersom kriterierna för listning i bilaga I inte är uppfyllda, men däremot kriterierna för listning i bilaga II.	(–)
27	*Goniurosaurus* spp. (populationerna i Kina och Vietnam)	0 – II Ta upp arterna i Kina och Vietnam i bilaga II	Kina, Europeiska unionen, Vietnam	EU är medförslagsställare Begär rättelse av listningsförslagets	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				presentation på webbplatsen för Cites CoP18 från ”populationerna i Kina och Vietnam” till ”arterna i Kina och Vietnam”, i enlighet med det ursprungliga inlämnade förslaget till listning.	
28	*Gekko gecko* (tokaygecko)	0 – II Ta upp i bilaga II	Europeiska unionen, Indien, Filippinerna, Förenta staterna	EU är medförslagsställare	+
29	*Gonatodes daudini*	0 – I Ta upp i bilaga I	Saint Vincent och Grenadinerna	Arten uppfyller de biologiska kriterierna för listning i bilaga I. Internationell handel rapporterades kort efter artens upptäckt och pågår fortfarande, även om insamling i den naturliga livsmiljön inte är tillåten.	+
30	*Paroedura androyensis*	0 – II Ta upp i bilaga II	Europeiska unionen, Madagaskar	EU är medförslagsställare	+
31	*Ctenosaura* spp.	0 – II Ta upp i bilaga II	El Salvador och Mexiko	Förslaget uppfyller kriterierna för listning; flera arter i släktet kan komma i fråga för upptagande i bilaga I i framtiden om handeln inte regleras, eftersom arterna har små populationer, begränsade utbredningsområden och minskande populationsstorlekar, eller en kombination av dessa tre kriterier, och är mycket sårbara för antingen inre eller yttre faktorer.	+
32	*Pseudocerastes urarachnoides*	0 – II Ta upp i bilaga II	Iran	Mer information behövs för att visa att kriteriet för *handel* är uppfyllt. Förslaget innehåller begränsad information om omfattningen av insamling i naturen och internationell handel med arten (belägg finns endast för ett litet antal	0

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				individer i handel utanför utbredningsstaten), och även om arten klassificeras som ”nationellt starkt hotad” saknas det data om populationsstorlek, utbredning och om eventuell populationsminskning.	
33	*Cuora bourreti*	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Vietnam	Stöd överföring till bilaga I; en ”akut hotad” art som uppfyller åtminstone kriterium C.i i bilaga 1 till konferensresolution 9.24 och som omfattas av betydande handel.	+
34	*Cuora picturata*	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Vietnam	Stöd överföring till bilaga I, en ”akut hotad” art som uppfyller alla kriterierna i konferensresolution 9.24 för listning i bilaga I och som omfattas av betydande handel. Förslaget följer av en rekommendation från den periodiska översynen.	+
35	*Mauremys annamensis* (vietnamesisk kärrsköldpadda)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Vietnam	Stöd överföring till bilaga I, en ”akut hotad” art som uppfyller åtminstone kriterium C.i i bilaga 1 till konferensresolution 9.24 och som omfattas av betydande handel. Förslaget följer av en rekommendation från den periodiska översynen.	+
36	*Geochelone elegans* (indisk stjärnsköldpadda)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Bangladesh, Indien, Senegal och Sri Lanka	Listningen föreslås gemensamt av de flesta utbredningsstaterna. Det behövs dock mer information för att kunna bekräfta att de biologiska kriterierna i bilaga 1 till konferensresolution 9.24 är uppfyllda. Den olagliga handeln är mycket oroande, trots att fångst av och handel	(+)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				med vilda exemplar redan är förbjudet i utbredningsstaterna. Oron över felanvändning av ursprungskod C och potentiell tvätt av vilda exemplar i verksamheter för uppfödning i fångenskap behandlas redan i Cites konferensresolution 17.7.	
37	*Malacochersus tornieri* (tornierssköldpadda/ pannkakssköldpadda)	II – I Överföring från bilaga II till bilaga I	Kenya, Förenta staterna	Stöd förslaget. I den senaste rödlistebedömningen (2018) är arten klassificerad som ”akut hotad”. Förslaget förefaller stå i proportion till de förväntade riskerna för arten, som är föremål för betydande efterfrågan från handelssektorn och påverkas av olaglig handel. Överutnyttjande rapporteras som en huvudfaktor som för närvarande påverkar artens populationer. Arten förefaller uppfylla kriterierna för listning i bilaga I.	+
38	*Hyalinobatrachium* spp., *Centrolene* spp., *Cochranella* spp. och *Sachatamia* spp. (glasgrodor)	0 – II Ta upp i bilaga II	Costa Rica, El Salvador	EU skulle kunna stödja ett snävare förslag om förslagsställarna beslutar att begränsa det till de arter för vilka det kan visas att de uppfyller kriterierna för listning. På grund av bristande populationsdata, och eftersom rapporterad handel mest sker med arter i kategorin ”livskraftig”, förefaller dock ett upptagande i bilaga II av alla 104 arter i de fyra släktena inte vara proportionellt. Det behövs mer information om de arter för vilka handeln är	(–)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				mest omfattande.	
39	*Echinotriton chinhaiensis* och *Echinotriton maxiquadratus*	0 – II Ta upp i bilaga II	Kina	Arten uppfyller de biologiska kriterierna för listning i bilaga I. Bevarandet av arterna skulle gynnas av ett internationellt skydd. Även om nivåerna av internationell handel förefaller låga, kan *all* handel med vilda exemplar skada populationers överlevnad, eftersom populationerna är extremt små och minskande. *Echinotriton* skildes ut från *Tylototriton* (listningsförslag nr 41) så sent som 1982. Det är därför lämpligt att lista båda släktena på grundval av förväxlingskriteriet.	+
40	*Paramesotriton* spp.	0 – II Ta upp i bilaga II	Kina, Europeiska unionen	EU är medförslagsställare	+
41	*Tylototriton* spp. (krokodilvattensala mandrar)	0 – II Ta upp i bilaga II	Kina, Europeiska unionen	EU är medförslagsställare	+
42	*Isurus oxyrinchus* och *Isurus paucus* (mako och långfenad mako)	0 – II Ta upp i bilaga II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brasilien, Burkina Faso, Kap Verde, Tchad, Elfenbenskusten, Dominikanska republiken, Egypten, Europeiska unionen, Gabon, Gambia, Jordanien, Libanon, Liberia, Maldiverna, Mali, Mexiko, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Samoa, Senegal, Sri Lanka, Sudan,	EU är medförslagsställare En slutlig ståndpunkt ska intas med beaktande av resultaten av bedömningar som gjorts av FAO:s rådgivande expertpanel, Cites-sekretariatet och IUCN.	(+)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
			Togo		
43	*Glaucostegus* spp. (hajrockor/gitarrfiskar)	0 – II Ta upp i bilaga II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brasilien, Burkina Faso, Kap Verde, Tchad, Elfenbenskusten, Egypten, Europeiska unionen, Gabon, Gambia, Maldiverna, Mali, Mauretanien, Monaco, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Senegal, Sierra Leone, Sri Lanka, Syrien, Togo, Ukraina	EU är medförslagsställare	+
44	*Rhinidae* spp. (hajrockor/gitarrfiskar)	0 – II Ta upp i bilaga II	Bangladesh, Benin, Bhutan, Brasilien, Burkina Faso, Kap Verde, Tchad, Elfenbenskusten, Egypten, Etiopien, Europeiska unionen, Fiji, Gabon, Gambia, Indien, Jordanien, Kenya, Libanon, Maldiverna, Mali, Mexiko, Monaco, Nepal, Niger, Nigeria, Palau, Filippinerna, Saudiarabien, Senegal, Seychellerna, Sri Lanka, Sudan, Syrien, Togo, Ukraina	EU är medförslagsställare	+
45	*Holothuria (Microthele) fuscogilva*, *Holothuria (Microthele) nobilis*, *Holothuria (Microthele) whitmaei* (sjögurkor)	0 – II Ta upp i bilaga II	Europeiska unionen, Kenya, Senegal, Seychellerna, Förenta staterna	EU är medförslagsställare	+
46	*Poecilotheria* spp.	0 – II Ta upp i bilaga II	Sri Lanka, Förenta staterna	Stöd preliminärt. Alla arter förefaller uppfylla åtminstone några kriterierna för listning i	(+)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				bilaga II. Det kan uppstå svårigheter i genomförandet när det gäller identifiering av exemplar uppfödda i fångenskap.	
47	*Achillides chikae hermeli*	0 – I	Europeiska unionen, Filippinerna	EU är medförslagsställare	+
48	*Parides burchellanus*	0 – I Ta upp i bilaga I	Brasilien	Stöd förslaget. *Arten uppfyller kriterierna för listning i bilaga I.* Exemplar av arten förekommer i handel, och beroende på ringa populationsstorlek kan all handel vara skadlig.	+
49	*Handroanthus* spp., *Tabebuia* spp. och *Roseodendron* spp. (handroantus-, tabebuja-, roseodendron-släktena)	0 – II Ta upp i bilaga II med not #6	Brasilien	Stöd. Kriterierna i resolutionerna 9.24 och 11.21 är uppfyllda. Det är känt att arter i släktet *Handroanthus* förekommer i handel för byggändamål och användning utomhus. Vetenskapliga granskningar tyder på att denna handel är orsaken till populationsminskningen och har en negativ påverkan på artens status. *Tabebuia* och *Roseodendron* förekommer i handel under samma handelsnamn och vetenskapligt namn och det är svårt att skilja träslaget från *Handroanthus*. Förslagets omfattning är väl motiverad av förväxlingsskäl. EU är en betydande importör i världen.	+
50	*Widdringtonia whytei* (mulanjecypress)	0 – II Ta upp i bilaga II	Malawi	Invänd om inte Malawi lägger fram bevis för att internationell handel är skadlig för artens bevarande. Arten kan i stället listas i bilaga III.	(–)
51	*Dalbergia sissoo* (sissoopalisander)	II – 0 Stryk från bilaga II	Bangladesh, Bhutan, Indien och Nepal	Arten är allmän och uppfyller inte de biologiska kriterierna	(–)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				för bilaga II, men uppfyller högst sannolikt förväxlingskriteriet i resolution 9.24 (kriterium A i bilaga 2 b). Detta förslag bör också ses i samband med föreslagna ändringar av #15.	
52	*Dalbergia* spp., *Guibourtia demeusei*, *Guibourtia pellegriniana*, *Guibourtia tessmannii* (palisander-släktet samt bubinga, pellegrinbubinga och jättebubinga) Ändring av not #15	II – II Ändra not #15 på följande sätt: ”Alla delar och produkter, utom a. blad, blommor, pollen, frukter och frön; b. färdiga produkter med en högsta vikt av trä av de listade arterna på 500 g per styck; c. färdiga musikinstrument, färdiga delar till musikinstrument och färdiga tillbehör tillmusikinstrument; d. delar och produkter av *Dalbergia cochinchinensis* som omfattas av not #4, delar och produkter av *Dalbergia* spp. som har sitt ursprung i och exporteras från Mexiko och som omfattas av not #6.”	Kanada, Europeiska unionen	EU är medförslagsställare.	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
53	*Pericopsis elata* (afrormosia) Ändring av not #5	Utvidga omfattningen av noten för *Pericopsis elata* (för närvarande #5) till att omfatta plywood och transformerat trä på följande sätt: ”Stockar, sågade trävaror, fanér, plywood och transformerat trä[1].” [1] Transformerat trä definieras enligt HS-nummer 44.09: Virke (inbegripet icke sammansatt parkettstav), likformigt bearbetat utefter hela längden (spontat, falsat, fasat, försett med pärlstav, profilerat, bearbetat till rund form e.d.) på kanter, ändar eller sidor, även hyvlat, slipat eller längdskarvat.	Elfenbenskusten, Europeiska unionen	EU är medförslagsställare.	+
54	*Pterocarpus tinctorius*	0 – II Ta upp i bilaga II	Malawi	Stöd men föreslå införande av en not (eventuellt den ändrade not #5). Arten uppfyller de biologiska kriterierna för listning i bilaga II samt handelskriteriet (utnyttjande är ett betydande hot mot artens bevarande, och den olagliga avverkningen har ökat kraftigt under de senaste åren för att tillgodose den asiatiska efterfrågan). Ett upptagande i bilaga II skulle kunna göra det lättare att motverka olaglig handel.	(+)
55	*Aloe ferox* (kapaloe) Ändring av not #4	II – II Ändra not #4 för *Aloe ferox* på följande sätt: ”Alla	Sydafrika	Stöd men föreslå utkast till beslut som ger växtkommittén i uppgift att övervaka effekterna av den föreslagna	+

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
		delar och produkter, utom […] f. färdiga produkter[1] av *Aloe ferox* och *Euphorbia antisyphilitica* som är paketerade och klara för detaljhandel. [1] När denna term används i Cites-bilagorna avser den produkter, transporterade var för sig eller i bulk, som inte kräver någon ytterligare bearbetning, och som är förpackade och märkta för slutanvändning eller detaljhandel i ett skick som lämpar sig för försäljning till eller användning av allmänheten.”		ändringen och genomförandet av förvaltningsåtgärder. Kriterierna i resolution 11.21 är uppfyllda.	
56	*Adansonia grandidieri* Ändring av not #16	II – II ”Frön, frukter, olja och levande växter” i listningen av *Adansonia grandidieri* i bilaga II ändras genom att hänvisningen till levande växter stryks: ”Frön, frukter och olja”	Schweiz	Stöd. Kriterierna i resolution 11.21 är uppfyllda.	+
57	*Cedrela* spp. (cedrelasläktet)	0 – II Ta upp i bilaga II	Ecuador	Stöd om en not inkluderas i förslaget i syfte att begränsa Cites-kontroller till de varor som först förekommer i internationell handel som export från utbredningsstater (det ska bedömas och diskuteras med förslagsställarna om t.ex. den föreslagna	(+)

Nr	Taxon/Precisering	Förslag	Förslagsställare	Anmärkningar	Ståndpunkt
				ändrade not #5 skulle vara lämplig), och om förslaget begränsas till populationerna i den neotropiska regionen. Taxonet uppfyller de biologiska kriterierna för listning i bilaga II (det finns klara belägg för att populationens storlek har minskat) samt handelskriteriet (vissa arter i släktet är föremål för betydande handel på internationell nivå, och utnyttjandet anses vara ett hot mot arternas bevarande). EU är en mindre importör i världen.	

BILAGA […]